公務員及資助機構員工事務委員會會議

在2014年2月17日的會議上就 議程項目V"公務員、退休公務員及 合資格家屬的醫療及牙科福利概覽"通過的議案

"本會促請政府履行承諾,為公務員提供合理的醫療服務,包括:(一) 提升現行醫療服務的質量,如增加公務員診所、縮短專科輪候時間; (二)即時檢討中醫藥服務不包括在公務員福利範圍內的不合理政 策,並考慮在公務員診所優先涵蓋中醫藥服務;(三)為現職的非公 務員合約員工提供與公務員同等的醫療福利;(四)檢討2000年起聘 任的公務員及受長期聘用的非公務員合約員工的退休後醫療保障。"

動議人:郭偉强議員 修正人:鄧家彪議員

和議人:潘兆平議員,BBS,MH

(Translation)

Panel on Public Service

Motion passed under agenda item V "An overview of medical and dental benefits for civil servants, pensioners and eligible dependants" at the meeting on 17 February 2014

"That this Panel urges the Government to honour its commitment by providing civil servants with reasonable medical services, including: (1) enhancing the quality of the existing medical services such as providing more families clinics and shortening the waiting time for specialist services; (2) immediately reviewing the unreasonable policy of not including Chinese medicine service in the scope of civil service medical benefits and considering providing Chinese medicine service in families clinics first; (3) providing serving non-civil service contract ("NCSC") staff with the same medical benefits as those for civil servants; (4) reviewing the post-retirement medical protection for civil servants who were appointed in and after 2000, and those NCSC staff who have been employed for a long time."

Moved by: Hon KWOK Wai-keung Amended by: Hon TANG Ka-piu

Seconded by: Hon POON Siu-ping, BBS, MH